

## META-NETIST

**META-NET** on Euroopa Komisjoni rahastatud tipp-teadmiste võrgustik, millel on 54 liiget 33-st Euroopa riigist [36]. META-NET edendab Mitmekeelse Euroopa Tehnoloogiaühendust **META** (*Multilingual Europe Technology Alliance*), mis kujutab endast keeletehnoloogia-alaste professionaalide ja organisatsioonide üha kasvavat kogukonda.

META-NET edendab Euroopa mitmekeelse infoühiskonna tarbeks tehnoloogilist vundamenti, mis:

- võimaldaks suhelda ja teha koostööd erinevates keeltes;
- tagaks igale eurooplasele sõltumata keelest võrdse ligipääsu informatsioonile ja teadmistele;
- rajaks ja edendaks võrgustunud infotehnoloogiat ja selle kasutusvõimalusi.

Võrgustik toetab Euroopat, mis ühendab endas digitaalset turgu ja inforuumi. See ergutab ja edendab mitmekeelse tehnoloogia loomist kõigi Euroopa keelte jaoks. Need tehnoloogiad toetavad masintõlget, sisutootmist, informatsiooni töötlemist ja teadmuse haldamist laia valdkonna teemade ja rakenduste jaoks. Need tehnoloogiad võimaldavad luua ka intuitiivseid keelepõhiseid kasutajaliideseid erineva tehnika jaoks alates kodumasinatest, autodest ja arvutitest kuni robotiteni välja. Alates käivitamisest 1. veebruaril 2010 on META-NET juhtinud mitmeid tegevusi oma kolmel põhilisel tegevussuunal META-VISION, META-SHARE ja META-RESEARCH.

**META-VISION** edendab dünaamilist ja mõjukat kogukonda, mida ühendab ühine visioon ja ühine strateegiline uurimisplaan (*strategic research agenda*). Selle te-

gevussuuna põhiohk on suunatud sidusa ja ühtse keeletehnoloogia kogukonna loomisele, ühendades killustatud ja eriilmelised huvigrupid üle kogu Euroopa. Valge raamatu sarjas ilmuvad keeleraportid on koostatud 29 keele kohta. Jagatud tehnoloogiline visioon on loodud kolmes valdkondlikus töögrupis: tõlkimine ja lokaliseerimine, meedia- ja informatsiooniteenused, interaktiivsed süsteemid. META tehnoloogianõukogu on loodud arutamaks ja ette valmistamaks strateegilist uurimisplani, mis põhineb kogu keeletehnoloogia kogukonnaga tihedas omavahelises suhtluses loodud visioonil.

**META-SHARE** loob hajusa ja avatud vahendi ressurside vahetamiseks ja jagamiseks. Hoidlate partnervõrk (P2P) hakkab sisaldama andmeid keeleressurside, keeletöötlusvahendite ja veebiteenuste kohta, andmed on dokumenteeritud meta-andmetega ja on jagatud standardiseeritud kategooriatesse. Ressurssidele pääseb otsestelt ligi ja nad on ühtse vormi järgi otsitavad. Kättesaadavate ressurside hulka kuuluvad nii vabad, avatud lähtekoodiga materjalid kui ka piiratud juurdepääsuga, tasulised kommertstooted.

**META-RESEARCH** ühendab omavahel seotud tehnoloogiavaldkonnad. Ta otsib võimalusi teiste tehnoloogiate saavutuste kasutamiseks, et seeläbi keeletehnoloogia-alast innovatiivset uurimistööd edendada. See tegevussuund keskendub juhtivatele teadussaavutustele masintõlkes, andmekogumises ja andmes-tike töötlemises ning korraldab keeleressurside hindamist, koostades selleks vahendite ja meetodite ülevaateid ning korraldades tööpajasisid ja koolitusi võrgustiku liikmetele.

office@meta-net.eu – <http://www.meta-net.eu>